

Zeitschrift: Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 53 (2006)

Heft: 1

Register: Branchenregister = Registre des branches

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Branchenregister/Registre des branches

Empfehlenswerte Firmen und Inserenten der Zeitschrift **action**, die damit einen wertvollen Beitrag zur Stärkung der Gesamtverteidigung leisten.

Maisons recommandées et annonceurs de la revue **action** qui, par leur apport, contribuent au renforcement de la défense générale.

EINRICHTUNGEN INSTALLATIONS

ALARMEINRICHTUNGEN INSTALLATIONS D'ALARME

APEX electronics GmbH

Sirenen für Bevölkerungsschutz/Wasseralarm/Industriealarm
Aastrasse 13, CH-8853 Lachen
Tel. 055 442 66 60, Fax 055 442 57 42
info@apex-swiss.ch, www.apex-swiss.ch

Kockum Sonics

Alarmierung der Bevölkerung mit TYFON-Anlagen

Kockum Sonics AG Telefon +41 (44) 820 31 91
Oberdorfstrasse 64 Telefax +41 (44) 821 26 52
CH-8600 Dübendorf
www.kockumsonics.ch kockumsonics@bluewin.ch

swisscom solutions

Lösungen für Sicherheit
und Alarmierung

Swisscom Solutions AG
Postfach
8021 Zürich
Tel. 0800 800 848
www.swisscom.com/solutions/action

COMPUTER-SOFTWARE LOGICIEL POUR ORDINATEURS



Zivilschutzlösungen für Kanton und Gemeinden

HOHSOFT-Produkte AG • Langackerstrasse 23 • 4658 Däniken
Telefon 062 291 30 10 • Fax 062 291 30 25
info@hohsoft.ch



Massgeschneiderte Software für den Bevölkerungsschutz

om computer support ag • hinterbergstrasse 9 • 6330 Cham
tel 041 748 30 50 • fax 041 748 30 55 • www.omcomputer.ch

FUNKGERÄTE APPAREILS RADIOÉLECTRIQUES

www.pilacom.ch PILACOM AG
Horwerstrasse 79
6010 KRIENS
Tel. 041 311 13 13
Fax 041 311 13 14

FUNK + KOMMUNIKATIONSTECHNIK

 MOTOROLA KENWOOD  SWISSPHONE

SCHUTZRÄUME TWP/TWS/TWE/TWO ABRIS ITAP/ITAS/ITMO/I TO

Andair AG

Schutzraumventilation:
– Explosionsschutzventile – Gasdichte Klappen
– Gasfilter – Abluftventilatoren
– Belüftungsaggregate – Luftauslässe

Sanitärkomponenten:
– Explosionsschutzventile für Entlüftungsleitungen
– Mauerdurchführungen für Wasser, Luft und Elektrizität
– Wassertankzubehör (Mannloch, Wasserstandsanzeiger)

Schutzraumabschlüsse Einrichtungen
Andair SA Andair AG
CH-1260 Nyon CH-8450 Andelfingen
Tél. 022 361 46 76 Tel. 052 304 24 24
Fax 022 361 87 45 Fax 052 304 24 25
andair-ag@bluewin.ch andair-ag@bluewin.ch

Hans Hodel AG
Bern+Düdingen
Bümplizstrasse 69 3018 Bern
Tel. 031 997 84 11
Fax 031 997 84 19
hodelbern@bluewin.ch



Metallbau
Lüftung
Notstrom
Zivilschutz

FEUERWEHR LUTTE CONTRE L'INCENDIE

ABSTURZSICHERUNGEN PROTECTION CONTRE LES ACCIDENTS



BORNACK GmbH & Co. KG
Niederlassung Schweiz
Niederlenzerstr. 29, 5600 Lenzburg, AG
Tel. 062 886 30 40, Fax 062 886 30 41
www.bornack.ch, info@bornack.ch



Internet: www.lettrona.ch
Lettrona AG E-Mail: info@lettrona.ch
Schulstrasse 22 Telefon 071 654 64 64
CH-9504 Frittschen Telefax 071 654 64 63

FEUERWEHRTECHNIK TECHNIQUE DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE



Walter Stocker AG
Feuerwehrtechnik - Schlauchweberei
Bernstrasse 207, Postfach 117, CH-4852 Rothrist, Telefon 062 794 30 44
Telefax 062 794 43 46, E-Mail: info@stowa.ch, www.stowa.ch

RETTUNGSMATERIAL MATÉRIEL DE SAUVETAGE



Internet: www.lettrona.ch
Lettrona AG E-Mail: info@lettrona.ch
Schulstrasse 22 Telefon 071 654 64 64
CH-9504 Frittschen Telefax 071 654 64 63

**BAUTEN
CONSTRUCTIONS**

**FUNKMASTEN
MÂTS POUR TÉLÉCOMMUNICATIONS**

CLARK MASTS™

a. Division of Schoch Electronics AG
Neufeldweg 6, CH-5103 Möriken
Tel. 062 893 07 07 E-Mail: info@clarkmasts.ch
Fax 062 893 08 08 Internet: www.clarkmasts.ch

**SANDSÄCKE
SACS DE SABLE**

Relianz AG

Tel. 044 701 82 82/Fax 044 701 82 99
E-Mail: relianz@relianz.ch / Internet: www.relianz.ch

Hotline
044/777 8 666

**SCHUTZRAUMVENTILATION
VENTILATION POUR ABRIS**

MENGEU ELGG

Schutzraum-Technik

Ventilationen Metallfertigteile
Montagen Einrichtungen

www.schutzraum.ch

CH-8353 Elgg

Tel. +41 (0)52-368 66 66 · info@mengeu.ch

**KABELKANÄLE UND TRÄGERSYSTEME
CANAL POUR CÂBLES ET SUPPORT**



Ebo Systems AG

Polyester-Presswerk
Tambourstrasse 8, 8833 Samstagern
Tel. 044 787 87 87, Fax 044 787 87 99
www.ebo-systems.ch
mail info-ch@ebo-systems.ch



TEXTIL-EMBALLAGEN AG

Reinacherstrasse 101
Tel. 061 337 89 89 · Fax 061 337 89 80
4018 BASEL E-Mail: info@teag.ch, Homepage: www.teag.ch

**SCHUTZRAUMSANIERUNGEN
ASSAINISSEMENTS D'ABRIS**



S. Keller AG
Blumenstrasse 38
CH-9444 Diepoldsau

Zivilschutz - Technik

Tel. +41(0)71 737 75 00 E-Mail: info@s-keller.ch
Fax +41(0)71 737 75 01 Internet: www.s-keller.ch

**DIVERSES
DIVERS**

suvaPro

Sicher arbeiten

Suva

Bereich Sicherheitsprodukte
Augenschutz/Gehörschutz
Rösslimattstrasse 39
6005 Luzern
Tel: 041 419 52 22
Fax: 041 419 58 80

Internet: www.sapros.ch/suvapro

Im Branchenregister von *action* möchten wir auch vertreten sein.
Und zwar in folgender Rubrik/in folgenden Rubriken

Bestehend:

Neu:

Nehmen Sie bitte diesbezüglich mit uns Kontakt auf:

Firma:

Zuständig:

Adresse:

Telefon:

Einsenden/faxen an: Print Promotion, Andreas Benz
Thürliacker, 3116 Kirchdorf, Telefon 031 780 18 18, Fax 031 780 18 16
E-Mail: print.promo@bluewin.ch